



◀ **بەشانا زىبە دەلیم**
گەنجینە ئەگەر
باشترین بەرنامەى
مىژەوى کارکردنى
كوردستان تیقى
نەبیت، ئەوا
بەدلىيا بىبەو دەلیم
بوو لە باشترین
و پر بىنەرترین
بەرنامەکان

سىروان توفیق :

كوردستان تیقى بەو دەفا نەبووم بۆم



سازدانی: ئاویتەکان

ئامادەکارو پێشکەشکاری پێشوی بەرنامەى (گەنجینە) لەکەنالی ئاسمانى كوردستان تیقى، سىروان توفیق ئاماژە بەو دەکات کە لەسەرەتای تەمەنى مندالیدا بەهۆى ئەوێ تا قانەى سێ خوشک بوو، زۆر گزنگیان پێداوێو لەهیچ شتێکدا بیدلیان نەکردوو، بەلام دواتر بەهۆى لەداىکبوونى دوو برارى دیکەى ئەو نازو نىعمەتەى لى کەمکراوێتەو.

سىروان دواى دەرکەوتنى لەبەرنامەى (گەنجینە) ی كوردستان تیقى، سەرنجى زۆربەى بىنەرانى بەلای خۆیدا راکێشا، بەلام ماوێ چەند مانگێکە لەو بەرنامەى دوورکەوتوێتەو و لەو بارەىشەو گلهی لەکەنالی كوردستان دەکاتو دەلێت «بەداخوێو كوردستان تیقى بەو دەفا نەبووم بۆم».

سىروان توفیق رەوف لەیەكەمین رۆژى مانگى سێى ۱۹۷۶ لەشارۆچكەى دەرەندىخان هاتوێتە دىناو، خوێندنەکانى سەرەتایى ناوێندىو ئامادەى هەر لەوێ تەواوکردوو، بەلام بەهۆى بەرنامەى یەوێ زۆربەى کات لەشارى هەولێر ژيانى بردوێتە سەر، سەبارەت بەو شارەش دەلێت «هەولێر بۆتە بەشێكى گزنگ لەژيانمداو خوشم دەوێت».

ناوێراو لەیەكەمین دىدارى رۆژنامەوانیدا لەگەل گۆڤارى ئاویتەکان قسە لەسەر بىرۆكەى بەرنامەى هۆکارە سەرەكیەکانى وازهێنانى دەکاتو بەجەماوێرەكەشى دەلێت «بەمزوانە لەکەنالیكى دیکەى كوردییهو دەبمەوێو ميوانتان».

سىروان لەسالى (۲۰۰۳) هەو واتە لەدواى پرۆسەى ئازادى عێراقوێو چۆتە شارى بەغدا، لەوێ لەگەل رۆژنامەى بەناوبانگى (ئەلمۆندى) ئىسپانى وەكو پرۆدیوسەر ماوێ سالیك كاریکردوو، دواتر كاتیك فەندى رۆژنامەى بەناوێرەكەى لەعێراق تەواو بوو، لەرێگەى چەند هاوڕێیهكى نزیكیهو داواى لێکراوێ لەکەنالی كوردستان تیقى کار بکات، لەو کاتوێو تا كۆتایى سالى رابردوو بەردەوام بوو.

* وەك ئاشکرایە تۆ لەبەرنامەى (گەنجینە) وە دەرکەوتیتو ناسرايت، دەرکۆرێ بزانی ئامانجان لەو بەرنامەى چىبوو؟
 - لەمانگى جىنۆهرى سالى ۲۰۰۷ بىرۆكەى بەرنامەى (گەنجینە)م خستە بەردەست بەرپەرەى گشتى كوردستان تیقى، دواى سێ مانگ لێكدانەوێو گفتوگۆى بەردەوام لەگەل، تاوێكو قەناعەتى بەسازدانی بەرنامەى هێنا، سەرەتا لەوێ دەترسا بەرنامەى لەبەر گشتگیرىو ئالۆزى بابەتەکانى سەرکەوتوو نەبیت، بەلام كاتیك زانى من پێداگیرم لەسەر بەرنامەى مەسئولیهتى سەرکەوتوێشیم لەئەستۆ دەگرت، پشستگیریهكى باشى لێکردم بەمەرجێك خۆم بەرنامەى پێشکەش بکەم. هەرچەندە لەزۆر لایەنەو هەر لەناو كوردستان تیقىدا، گرەوى شكستخواردن و بەردەوام نەبوونى بەرنامەى یان دەکرد، بەلام بلامبوونەوێو یەكەم ئەلقەى گەنجینەو سەرکەوتووێو دەنگدانەوێو، هەموویان بێدەنگ کرد.

ئامانجى من لە بىرۆكەى بەرنامەى، ئاوریدانەوێو هەلسەنگاندنى لایەنە ژيانىو ژياریهىکانى گەنجانى كورد بوو، شروقه كوردنى پرسو خواستە هەنوکه بیهىکانى گەنج و دەرختنى تواناكانیانو لەهەمانكاتیشدا بۆئەوێو بېتە دەلاقەیهى هونەرىو پوناكبىرى ئالو والا، بۆئەوێو لەگەل لایەنە فکرىو مەعریفیهکاندا حەزو چێژێكى هونەرىو ئەدەبى سەنگینیش بەبىنەر بىخستوێو لەگەلشیدا پێیان بلێتو بىریان بهێنێتەوێو كە لەگەل بەسەر بردنى ساتە خوشەکانى ئیوێو، كۆلانیك یان گوندیک یان شارێك لەتۆ دوورتر، كەسێك و خێزانێك لەخوشیهىکانى ژيان بێنەشنو پێویستیان بەیارمەتى و هاریکاری ئێمە هەیه، لەهەمووشى گزنگتر ئەوێو كۆمەلگای ئێمە رابھێنێت، گیانى هاریکاریان لەلا دروست بېتو لەهەمانكاتیشدا پێیان شەرم نەبیت لەسەر شاشەى تیقیهك، خەمەکانى خۆیان ئاشكرا بکەن بەئومێدى فریاد پەسێك.

* بەبروای خۆت، تا چەند بەیامى بەرنامەى گەیشته بىنەر و كاردانەوێو لای خەلكى چۆن بوو؟
 - دەتوانم بلێم بەرنامەى گەنجینە لەگەل یەكەم ئەلقەیدا پەيامەكى بەزویىو بەسادهى گەیشته بىنەر، لەیەكەم ئەلقەیدا خانوویهك بۆ دوو كچو كورێ گەنج دروستكرا لەلایەن خێرخوارێكەو، كە ئەو گەنجانە تازە ژيانى هاوسەرێتیان پێكھێنا بوو لەبىن جێگەیدا لەتەویلهیەكدا دەژيان، بەدواى ئەواندا چەند خانوویهكى دیکەو دەیان نەشترەگرەى گەرەو هاریکاری ماددىو مەعنىوێو چارەسەرى كێشەى بەدوادا هات، خوشبەختانە گەنجینە بوو بەتاكە ئومێدو تروسكای ئەو كەسانى كە دەنگیان بەكەس نەدەگەشت، لەو نێوێویدا خەلكە هاریکاری خەلكى ئاسایى، سەرزوكى هەزیمى كوردستانو سەرزوكى حكومەتى هەزیمو تەنانەت سەرزوكى حكومەتى عێراق، نوری مالکىو دەیان رێخراوو كەسایەتى دیکە لەبەدەنگەو هاتنو چارەسەرکردنى كێشەکانى خەلكى كە لە گەنجینەدا دەخراپەروو، بەشدارى فعلیان هەبوو، ئەمەش دىوێكى دیکەى مەبەستەكى من بوو كە هەریەك لەخەلك و حكومەت و كۆمەلگە بەتێكرا لەئاست گەنجێك، یان هەر تاكێكى دیکەى كۆمەلگا بەرپرسێرن.
 * بىرۆكەى بەرنامەى كە نالە ئاسمانیه بىنیهىكانەوێو هەرنهگیراوه؟
 - نەخیز بىرۆكەى ئەم بەرنامەى لەهیچ تیقیهكى نەبىانىو نەخوماڵیهو وەرنهگیراوه، خۆم بىرۆكەى ئەم بەرنامەىم گەلالە كرد بەسەرنج و تیپى چەند هاوڕێیهكى نزیك بىرۆكەى دەولەمەتتركراو لەیەكەم ئەلقەیهو تا ئیستاش هەر بەهەمان بىرۆكەو بەرنامەى پێشكەش دەكرێت، بۆیه بەشانا زىبە دەلیم گەنجینە ئەگەر باشترین بەرنامەى میژووى کارکردنى كوردستان تیقى نەبیت، ئەوا بەدلىيا بىبەو دەلیم بوو لەباشترین و پى بىنەرترین بەرنامەى كان، دىسانوێو شاشانى دەكەم كە من وەكو سىروان خاوەنى بىرۆكەو ئامادەكارو پێشكەشكارى ئەو بەرنامەى بووم بۆماوێو سالیك و شەش مانگ كارم تێدا كرد، ئیستاش وا بۆ ماوێ دوو سال دەچیت بەردەوام.

* یه کیک له و جیاکاریانه ی له بهرنامه که دا ههستی پێده کرا، گۆرانکاری بوو له بانگهێشتکردنی میوانانه کاندادا، ئه مه گۆرانکارییه کی باش بوو بۆ تۆ بۆ ئه وهی ته نه ا به که سایه تییه که وه دهق نه گریت؟

- ده قنه گرتنی بهرنامه ی گه نجینه به میوانیکه وه یا خود هه مه چه شنی و جیاوازی میوانه کان هه ئه لقه یه که ده بووه سه رسورمانیک بۆ بینه ران، له مه شیاندا زیه کی ئه وهی تیدا بوو که تۆ زۆرتین هه ز و خولیا له رووه جیاوازه کانی ئه ده بی هونه ری میوزیک و روشنبیری له ته نه ا بهرنامه یه کی یه ک کاتژمیریدا کۆ بکه یته وه، ههروهک چۆن من توانیم بۆ یه که مجار بیرۆکه ی بهرنامه یه ک به گشتی له دهوری خالیکسی سه ره کی کۆبکه مه وه که لایه نه مروفتۆستی و خیرخوازیه که ی مه به ست بێت، دواتر تیغه کانی دیکه ش هه مان ئاراسته ی کاری خیرخوازیان خسته به شیک له ستراتیژیه تی بهرنامه کانیا، من به شبه حالی خوم به هه موویان خۆشحالم، چونکه له گه ل چاره سه رکردنی هه ر کیشه یه ک و هه ولئیکی مروفتۆستانه، ده ره نجامی کاری تیغه کانی دیکه وه ک یه که مین که س که به و کاره هه ستاوم خۆم به به شیک له به شداری ئه و چاره سه ریه دا ده بینه وه، به هه مان شتیه وه له رووی جیاوازی میوانه کانیه وه بۆ یه که مجار بهرنامه یه کی ته له فزۆنی وه کو گه نجینه له قالبی گورانبیژ هاته ده ری و شاعیریک یا خود موزیسیا نیک بکاته ته وه ره ی سه ره کی بهرنامه که ی که له ئاستی بینه رانی شی نه هینیتته خوارئو ئاستی بهرنامه که ش دانه به زینیت، ئه زمونیکی تازه بوو که ده رگای بۆ زۆر له پرۆگرامه ته له فزۆنیه کانی دیکه ش کرده وه، بۆ ئه وهی توانا کانی شاعیران و موزیسیا نه کانیش نیشان بده ی، من به شبه حالی خۆم ئه و بهرنامه نه ی میوانی سه ره کبان شاعیر بوون له رو ی په نگدانه وه ی لای بینه ران له ئاست

ئه و بهرنامه دا ده بینم که بۆ هونه رمه نده گۆرانیه ی زۆر ناو دا ره کانم کرده وه ئه گه ر زیاتریش نه ی.

* دوا ی ماوه یه کی زۆر له پێشکه شکردنی بهرنامه که، به لām ماوه ی چه ند مانگیکه له و بهرنامه یه دا برابوویت، ده کرئ هۆکاری ئه وه بزانی؟

- بهر له وهی باس له هۆکاری دوورکه وتنه وه م له بهرنامه ی گه نجینه و کوردستان تیغی به گشتی بکه م، ده مه ویت ئه وه بلیم خۆم به قه رزاری کوردستان تیغی ده زانم زۆر شت له و شاشه یه وه فیر بووم منی به خه لکی ناساند، له هه مان کاتدا منیش به شبه حالی خۆم زۆرم پێبه خشی و به دل سوژی و خه مخۆرییه وه خزمه تم کرد، ههروه ها ده مه ویت له ریگه ی ئاوینه کانه وه رێو سوپاس و خۆشه ویستی خۆم ئاراسته ی بینه ره کانی بکه م که به رده وام له ئاست ده ستخۆشی و هه لسه نگاندنی پۆزه تیقانه ی ئه وان له ناوه وه ده ره وه ی کوردستان چ بۆ من وه کو پێشکه شکار، چ بۆ بهرنامه که ش خۆم به قه رزار ده زانم.

سه باره ت به هۆکاری دوورکه وتنه وه م له بهرنامه ی گه نجینه و کوردستان تیغی، ده توانم بلیم ئه زمونی شه ش سالی کوردستان تیغی بۆی سه لماندم که له و که ناله ناوبانگ سه ری ساحیه که ی ده خوات نمونه کانیش زورن.

به نیسه بت منه وه هۆکاره کان، شتیکی له نا کاو بوو، له مانگی (7 ی سالی 2008) به مۆله تی ره سمی کوردستان تیغی و له سه ره ئه رکی خۆم بۆ پشودان سه فه ری چه ند ولاتیکی ئه وروپام کرد، بریار بوو له ویش چه ند بهرنامه یه ک له گه ل گه نجان و په وه ندی کوردی ئه وروپا ساز بکه ی، به لām پاش گه رانه وه م له سه فه ره که م هه ستم به پیلاننیک ده کرد له لایه ن چه ند که سیکه وه له ناو کوردستان تیغی، که زۆریه ی کات خۆشیان وه کو هاو رپیی

نزیکی من نیشاندده و به دۆیکی دیکه شدا به رزه وه ندیان له گه ل ئه وه دا بوو من گه نجینه به جیه یلم، ئه م راستیه هه موو کوردستان تیغی ده یزانتت، پیلان و هه لسه وکه وته کان ئه وه نده ناشیرین و قیزه ون بوون دل می له بهرنامه که و کوردستان تیغیش ره نجاندا، به تایبه تی کاتیک بینیم به رپۆه به رایه تی کوردستان تیغی خۆی لئ بیده نگ ده کات. به دوا ی ئه ویشدا نه خۆشی و کاره ساتیکی زور زه حمه تی باوکی به دوا دا هات، دیسه انه وه کوردستان تیغی و به رپۆه به رایه تی گشتی ئه و ته له فزۆنیه ی بۆ ماوه ی شه ش سال به به رده وامی و توانای خۆمه وه کارم بو پێشخستی ده کرد، ته نه ات له روویه کی که می مه عنه ویشه وه هاو خه می من نه بوون، بۆیه دلئیشان و گله یم له کوردستان تیغی زیادی کرد و ده ستله کارکیشانه وه م پێشکه ش به به رپۆه به رایه تی گشتی کرد، هه رچه نده تا ئیستاش وه لām که یم ده ست نه که وتۆته وه . به داخه وه کوردستان تیغی هاو رپیه کی به وه فا نه بوو بۆم بۆیه وازم لئه ینا .

* به نیازیست چ پرۆزه یه کی دیکه له بواری راگه یاندندا بکه یت؟

- به نیسه بت پرۆزه ی تازه ی کارکردنم له تیغی، تا ئه م ساته بریاری هه چ کاریکم نه داوه، هه رچه نده له لایه ن چه ند ته له فزۆنیکی ئاسمانی کوردیه وه که من لیره وه زۆر سوپاسیان ده که م ئه و داواکاریه م ئاراسته کراوه . به شبه حالی خۆم وه لām کانم دوا ده خست و کارکردنم راگرتبوو، به لām به مۆی هه والپرسینی به رده وامی بینه رانه وه، پێیان ده لیم به مزوانه له یه کیک له تیغه کوردیه کانه وه به بهرنامه یه کی سه رنجراکیش ده بمه وه میوانی ماله کانتان، چونکه وه کو وتم راگه یاندن بۆته به شیک له ژیان و خولیاکانم ناتوانم ده ستبه ردار ی بم، چونکه ده ستکه وته که ی زۆر به نرخه، ئه ویش خۆشه ویستی خه لکیه .

